



PROJET / PROPOSED

ORDRE DU JOUR / AGENDA

VILLE D'HUDSON - TOWN OF HUDSON

LE 5 FÉVRIER 2018- 19h30 – FEBRUARY 5th, 2018 – 7H30

Ouverture de la séance / Call to Order

Reconnaissance aux Premières Nations / Dedication to First Nations

1. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

Délégations, correspondance & pétitions / Delegations, correspondance & petitions

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme / Urban Planning

(Comité Planification communautaire / Community Planning Committee)
(Sous-comité développement durable Charrette / Sustainability Charrette Subcommittee)
(Sous-comité mutligénérationnelle / Multi-generational Town Subcommittee)
(Sous-comité agriculture / Agricultural Sub-committee)
(Sous-comité bassin versant rivière Vivry / Viviry Watershed Subcommittee)
(Sous-comité gérance rivière des Outaouais / Ottawa River Stewardship)

3.1 Dérogation mineure – 611 Main / *Minor Exemption*

3.2 PIIA bâtiment accessoire – 82 Cedar / *SPAIP accessory building*

3.3 PIIA rénovations – 590 Main / *SPAIP renovations*

3.4 Mandat à Dunton Rainville – ordonnance de travaux / *Mandate to Dunton Rainville – construction corrective measures*

3.5 Nomination d'un nouveau membre au CCU / *Appointment of a new member to the TPAC*

4. Administration et Finances / Administration and Finance

(Comité finances / Finance Committee)
(Sous-comité budget / Budget Subcommittee)

4.1 Approbation des paiements / *Approval of disbursement*

4.2 Gestion des actifs municipaux – FCM / *Municipal assets management – FCM*

4.3 Affectation de crédits du fonds de roulement / *Allocation of funds – Working Capital*

5. Greffe / Town Clerk

(Comité d'embauche / Hiring Committee)
(Sous-comité Archives / Archives Subcommittee)

5.1 Procès-verbal de correction - règlement n° 697-2018 concernant les taux de taxation / *Minutes of correction - By-Law N° 697-2018 concerning tax rates for 2018*

5.2 Procès-verbal de correction Résolution R2018-01-09 / *Resolution R2018-01-09*

6. Ressources Humaines / Human Resources

(Sous-comité Langues officielles / Official Languages Subcommittee)
(Comité procédures et pratiques RH / HR Procedures and Practice Committee)
(Comité d'embauche / Hiring Committee)

6.1 Embauche – Gestionnaire des travaux de voirie – Temporaire / *Hiring – temporary Project Manager - Road Work*

6.2 Exemption d'assurances – Barreau du Québec / *Insurance exemption – Québec Bar*

6.3 Nomination - brigadier scolaire / *Appointment – School Crossing Guard*

6.4 Secourisme en milieu de travail / *First Aid in the Workplace*

6.5 Réaménagement des postes de travail à l'Hôtel de Ville / *Workstation re-design at Town Hall*

6.6 Nomination – maire suppléant – 6 mois / *Appointment of Pro-Mayor – 6 months*

6.7 Formation sur le budget municipal donné par FQM à St-Faustin-Lac-Carré - Mars 2018 / *FQM – training on municipal budget at St-Faustin-Lac-Carré*

6.8 Congrès du marché du cannabis / *Conference on the cannabis market*

7. Loisirs, culture et tourisme / Recreation, Culture & Tourism

(Sous-comité développement économique / Economic Development Subcommittee)
(Comité patrimoine culturel / Cultural Heritage Committee)



(Sous-comité conseil des arts d'Hudson / Hudson Arts Council Subcommittee)
(Comité paysage culturel / Cultural Landscape Subcommittee)
(Comité infrastructures naturelles, parcs, loisirs et environnement / Natural Infrastructure, Parks, Recreation, Environment Committee)
(Sous-comité planification des parcs / Parks Planning Board Subcommittee)

- 7.1 Programme de soutien aux installations sportives et récréatives (Phase IV) / *Sports & entertaining facilities support program (Phase IV)*
- 7.2 Centre communautaire – Portes / *Community Center - Doors*
- 7.3 Centre communautaire – Fenêtres / *Community Center - Windows*

8. Travaux publics / Public Works

(Comité infrastructures / Infrastructures Committee)
(Comité eau, bassins versants / Water, Watershed Committee)
(Sous-comité Pine Lake / Pine Lake Subcommittee)
(Sous-comité transports / Transports subcommittee)
(Sous-comité bâtiments et avoirs / Facilities & Assets Management Subcommittee)

- 8.1 Résultats d'Appels d'offres – AO-2017-08-TP – entretien ménager / *Tender results – AO-2017-08-TP – janitorial services*
- 8.2 Appels d'offres – Pavage des rues / *Call for Tenders – street paving*

9. Sécurité Publique / Public Safety

- 9.1 Priorités d'action 2018-2019 / *Priorities for action - 2018-2019*
- 9.2 Installation d'un nouveau serveur / *New server installation*

10. Règlements / By-Laws

- 10.1 Avis de motion – règlement 698.1-2018 visant à modifier le règlement no 698-2018 concernant la tarification / *Notice of Motion – By-Law No 698.1-2018 to amend By-Law No 698-2018 concerning tariffs*
- 10.2 Adoption – Règlement 699-2018 sur la publication des avis publics / *Adoption – By-Law 699-2018 concerning the publication of public notices*
- 10.3 Adoption – Règlement 702 visant à modifier le règlement 610 concernant le fonds de roulement / *By-Law 702 to amend By-Law 610 concerning the working fund*

11. Affaires nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD

Levée de la séance / Adjournment of meeting